

Ein Grammatikproblem, das sich im Deutschen nicht stellt (weil es keinen Teilungsartikel gibt). Mit dem Teilungsartikel wird hier die unbestimmte Menge ausgedrückt. Im Deutschen geschieht das, indem man das Nomen ohne Artikel verwendet.

Pour faire un gâteau, il faut du sucre, de la farine, des œufs...

Um einen Kuchen zu backen, braucht man Mehl, Zucker, Eier...

Einzahl : **du** (männlich), **de la** (weiblich)

Mehrzahl : **des** (männlich oder weiblich)

- Quand je bois **du** café, je ne peux pas dormir.
- Pour moi, c'est le contraire.
Quand je dors, je **ne** peux **pas** boire **de** café

In drei Fällen steht nicht der vollständige Teilungsartikel, sondern nur **de**:

1. Nach Mengenangaben:

beaucoup de farine – viel Mehl

peu de lait – wenig Milch

trop de sucre – zu viel Zucker

assez de sel – genug Salz

moins de beurre – weniger Butter

plus de margarine – mehr Margarine

Combien d'eau? – Wie viel Wasser?

100 grammes de chocolat – 100 g Schokolade

un morceau de gâteau – ein Stück Kuchen

une dizaine de bougies – etwa zehn Kerzen

On prend ...**du**... sucre. Combien? Prends un kilo ...**de**... sucre.

Prends farine. Combien? Prends 500 g farine.

Ajoute sel. Combien? Un petit peu sel.

Mettez bougies. Combien? Une dizaine bougies.

Vous voulez gâteau. Combien? Un morceau gâteau.



Ausnahmen: Bei einigen Ausdrücken steht der vollständige Teilungsartikel: **Bien des** gens, **la plupart des** enfants, **une partie des** élèves, **la moitié du** fromage.

La plupart enfants aiment le gâteau. Il a mangé presque la moitié gâteau. Bien confiseries font des gâteaux sur commande.

2. Nach der Verneinung:

Tu manges ...**de la**... viande? Non, je ne mange jamais ...**de**... viande.

Tu achètes vin? C'est pour mon père. Moi, je ne bois pas vin.

Tu prends encore café? Non merci, je ne prends plus café.

Ausnahme: Nach verneintem „être“ steht der vollständige Teilungsartikel:

Ce n'est pas vin blanc, c'est cidre.

Ce ne sont pas allumettes, ce sont briquets.

3. Vor Adjektiv + Nomen im Plural:

Pour son amie, il a acheté ...**de**... jolies fleurs.

(**Umgangssprachlich auch:** Il lui achète toujours **des** jolies roses.)

Elle a beaux yeux. En Autriche, il y a vraiment

hautes montagnes. Il a reçu mauvais résultats. Il me donne toujours très bons conseils. Dans cette vallée, on trouve vieux châteaux.

